



549684C

**QUICK START NL 800 A - 3200 A**

**ATyS g**

**Gemotoriseerde bronomschakelaar  
Automatic Transfer Switching Equipment**

## Eerste handelingen

Controleer de volgende punten na ontvangst van het collo:

- de staat van de verpakking en van het toestel
- of de referentie van het toestel overeenkomt met uw bestelling
- de inhoud van de verpakking:
  - 1 toestel "ATyS g"
  - 1 zakje met hendel + bevestigingsklem
  - 1 Quick Start

## Gevaar en waarschuwing

- ⚠ **Risico op elektrocutie, brandwonden of ander letsel en/of schade aan de apparatuur.**  
De Snelle start is bedoeld voor personeel dat training heeft gekregen over de installatie en inbedrijfstelling van dit product. Raadpleeg de instructiehandleiding van het product op de website van SOCOMEC voor meer informatie.
- Dit systeem mag alleen worden geïnstalleerd en in bedrijf gesteld door gekwalificeerde en bevoegde personen.
- Onderhoudswerkzaamheden mogen alleen worden uitgevoerd door hiervoor opgeleide en bevoegde personen.
- Let op dat u geen werkzaamheden uitvoert aan kabels die zijn aangesloten op het vermogensdeel of op de bediening van de AtyS zodra de mogelijkheid bestaat dat het toestel onder spanning zou kunnen staan.
- Gebruik altijd een goede spanningsmeter om de afwezigheid van spanning te bevestigen.
- Let goed dat er geen metalen materialen in de kast vallen (risico van vlamboog).

- Voor 800 - 3200 A (Uimp = 12 kV). Afsluitingen moeten een minimale afstand van 14 mm respecteren tussen onderdelen onder stroom en onderdelen bedoeld voor aarding en tussen polen.

Het niet in acht nemen van deze veiligheidsvoorschriften stelt de gebruiker en zijn omgeving bloot aan risico op ernstig lichamelijk letsel met mogelijk dodelijke afloop.

- ⚠ **Risico van beschadiging van het toestel**  
Indien het toestel is gevallen, dan is het beter om het te vervangen.

## Toebehoren

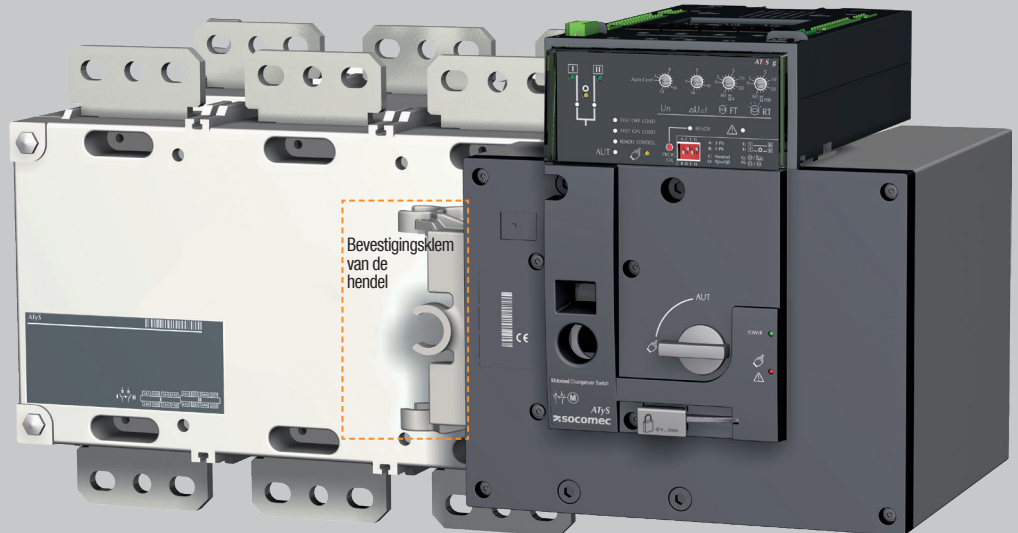
- Overbruggingsbaren en aansluitset.
- Stuurspanningstransformator (400 V → 230 VAC).
- Voeding DC (12/24 VDC → 230 VAC).
- Schermen tussen fasen.
- Bescherming klemmen.
- Bescherming van de platen.
- Hulpcontacten.
- Vergrendelbaar in 3 standen (I - 0 - II).
- Vergrendeling van de bediening (RONIS - EL 11 AP-fabrieksmontage).
- Draagframe.
- Aparte interface AtyS D10.
- Set voor spanningsmeting en voeding.
- Verzegelbare kap.
- Kabel RJ45 voor AtyS D10.
- Optionele plug-in Modbus RS485-communicatiemodule.

Raadpleeg voor meer details de montagehandleiding hoofdstuk - "Reserveonderdelen en accessoires".

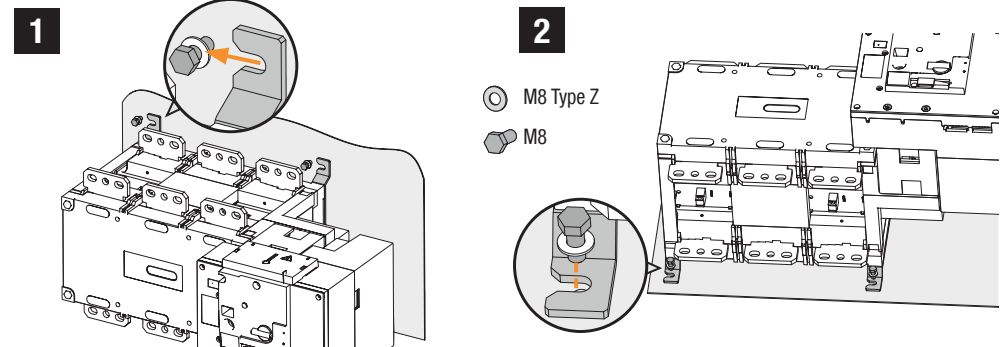


[www.socomec.com](http://www.socomec.com)  
Downloadomgeving: brochures, catalogi en handleidingen:  
[https://www.socomec.com/range-automatic-transfer-switches\\_en.html?product=/atys-t-atys-g\\_en.html](https://www.socomec.com/range-automatic-transfer-switches_en.html?product=/atys-t-atys-g_en.html)

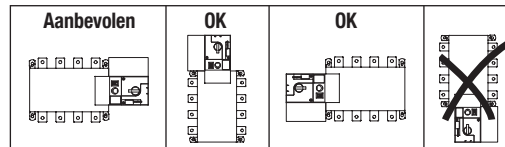
## Inbedrijfstelling



## STAP 1 Installatie



- ⚠ **Let op: het toestel moet altijd worden geïnstalleerd op een vlak en stevig oppervlak.**



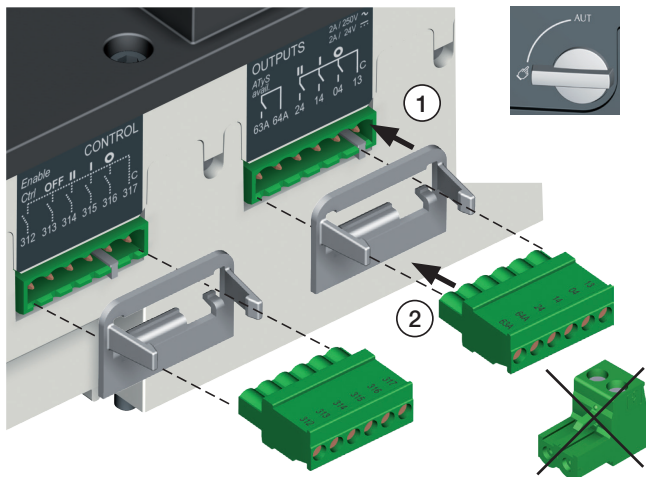
## STAP 2 Aansluiting van het vermogen

Aan te sluiten met kabelschoenen of starre/buigzame baren.

|                                      | KASTEN B6 |           |           | KASTEN B7 |           | KASTEN B8 |           |
|--------------------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
|                                      | 800 A     | 1000 A    | 1250 A    | 1600 A    | 2000 A    | 2500 A    | 3200 A    |
| Minimale sectie Cu kabel (mm²)       | 2x185     | -         | -         | -         | -         | -         | -         |
| Aanbevolen sectie Cu baar (mm²)      | 2x50x5    | 2x63x5    | 2x63x7    | 2x100x5   | 3x100x5   | 2x100x10  | 3x100x10  |
| Maximale sectie Cu kabel (mm²)       | 4x185     | 4x185     | 4x185     | 6x185     | -         | -         | -         |
| Maximale breedte Cu baar (mm)        | 63        | 63        | 63        | 100       | 100       | 100       | 100       |
| Type schroef                         | M8        | M8        | M10       | M12       | M12       | M12       | M12       |
| Aanbevolen aanhaalkoppel (lb.in/N.m) | 73.46/8,3 | 73.46/8,3 | 177.02/20 | 354.04/40 | 354.04/40 | 354.04/40 | 354.04/40 |
| Max. aanhaalkoppel (lb.in/N.m)       | 115.06/13 | 115.06/13 | 230.13/26 | 398.30/45 | 398.30/45 | 398.30/45 | 398.30/45 |

## STAP 3 Klemmenblokken CONTROLE / BEDIENING

Het toestel moet in de manuele modus staan.



1. prioritaire bron
2. noodbron

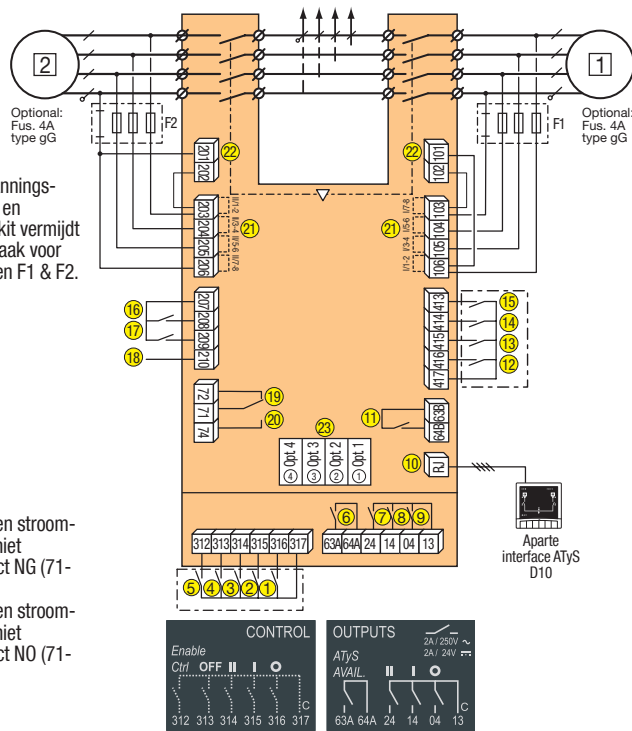
1. Commando positie 0
2. Commando positie 1
3. Commando positie 2
4. Prioritair commando positie 0
5. Toestemming externe bedienings-opdrachten (prioritair in AUTO modus)
6. Contact beschikbaarheid motorisatie-eenheid
7. Hulpcontact positie II

8. Hulpcontact positie I
9. Hulpcontact positie 0
10. Aansluiting voor ATyS D10
11. Relais beschikbaarheid toestel
12. Ingang blokkering van het automatisme
13. I/P Manuele overdracht
14. Bypass van de vertraging van de stabilisatie S2: 2AT
15. Prioriteit voor de belastingstest
16. Test zonder belasting: TOF
17. Test met belasting: TON

18. Niet gebruikt
19. Contact "starten/stoppen stroom-aggregaat": indien S1 niet beschikbaar: het contact NG (71-72) is gesloten
20. Contact "starten/stoppen stroom-aggregaat": indien S1 niet beschikbaar: het contact NO (71-74) is open
21. Spanningsmeting
22. Voedingsingangen

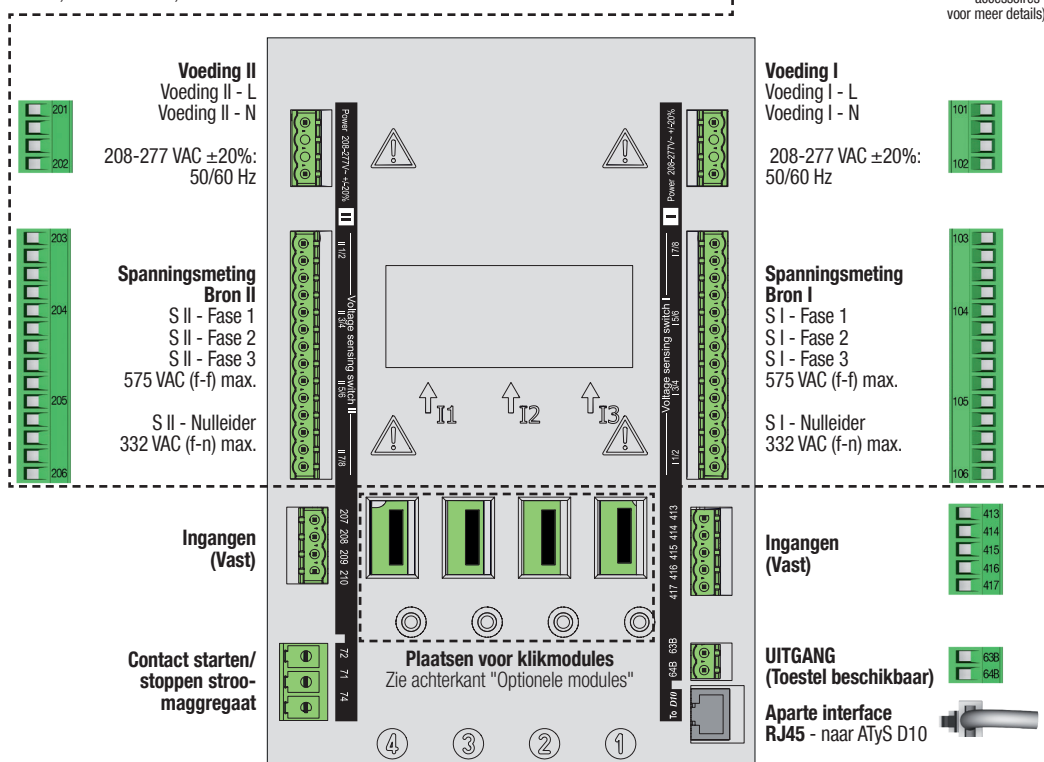
## STAP 4 Bekabeling van de voeding, de meting en de ingangen/uitgangen (automaat)

Voorbeeld: Bekabeling voor een toepassing 400 VAC met 3 fasen en nulleider.



Sluit het toestel aan met kabels van 1,5 tot 2,5 mm<sup>2</sup>.

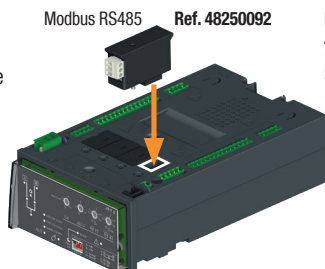
M3-schroef - Aanhaalkoppel:  
min.: 0,5 Nm - max.: 0,6 Nm / min.: 4.43 lbin - max.: 5.31 lbin



## STAP 4B Optionele modules

Communicatie tussen de software en de ATyS g is mogelijk via de Modbus RTU-module die als optie verkrijgbaar is. De MODBUS-module moet worden geïnstalleerd in een van de slots in de ATyS g ATS-beheereenheid. Easy Config kan worden geïnstalleerd op een pc aangesloten via MODBUS-module om direct een ATyS-configuratie uit te voeren, ofwel geïsoleerd met de mogelijkheid om een specifieke configuratie te maken om later te uploaden en te gebruiken in ATyS.

**Note:** De ATyS g kan maar 1 extra MODBUS-communicatiemodule aanvaarden. Raadpleeg het gedeelte over ATyS X-accessoires voor details.



Factory settings:  
Address: 10  
Baud Rate: 38400  
Stop Bit: 1  
Parity: None

## STAP 5 Verificatie



Controleer in manuele modus de bekabeling en als alles correct is, schakel dan de voeding van het toestel in.

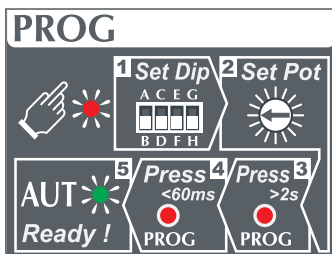
LED "Power" groen: aan  
LED Manueel/Storing rood: aan



## STAP 6 Programmering van de ATyS g

De ATyS g is geprogrammeerd, na de bekabeling aan de voorkant van het toestel te hebben gecontroleerd in 5 stappen.

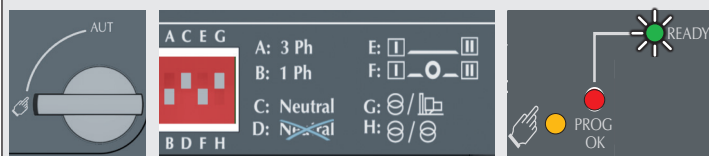
**NB:** Controleer of de ATyS g in de manuele modus is, voeding heeft en dat ten minste één van de bronnen aanwezig is.



### Instellingsopties van de dip switches

Stel de 4 dip switches in met een kleine schroevendraaier. De dip switches kunnen worden geplaatst van "A tot H", zoals in de tabel hieronder. ter vereenvoudiging zijn de functies van elke positie beschreven aan de voorkant van de controleur, naast de dip switches.

**NB:** De LED READY knippert groen zodra de parameters zijn gewijzigd en zolang de parameters niet zijn opgeslagen door kort te drukken op de knop PROG OK.



#### Instellingsopties van de dip switches

|                       |   |                                                                                                                                                            |
|-----------------------|---|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dip switch 1<br>A / B | A | Driefasig net                                                                                                                                              |
|                       | B | Eenfasig net<br>(Let op: De 2e dip switch is inactief in deze positie)                                                                                     |
| Dip switch 2<br>C / D | C | Driefasig net met 4 draden (met een nulleider)<br>(maakt de detectie mogelijk van het uitvallen van de nulleider in geval van ongebalanceerde belastingen) |
|                       | D | Driefasig net met 3 draden (zonder nulleider)                                                                                                              |
| Dip switch 3<br>E / F | E | Belastingsaanvoer down time van 0 seconden (ODT = 0 sec)                                                                                                   |
|                       | F | Belastingsaanvoer down time van 2 seconden (ODT = 2 sec)                                                                                                   |
| Dip switch 4<br>G / H | G | Transformator - Stroomaggregaat                                                                                                                            |
|                       | H | Transformator - Transformator                                                                                                                              |



### Instellingen van de potentiometers

Stel de 4 potentiometers in met een kleine schroevendraaier en let daarbij op de pijl die de positie aangeeft. Er zijn in totaal 14 posities waarvan de parameters beschreven staan in de tabel hieronder.

**NB:** De LED READY knippert groen zodra de parameters zijn gewijzigd en zolang de parameters niet zijn opgeslagen door kort te drukken op de knop PROG OK.



**WAARSCHUWING** Ongeacht de instelling van Pot. 1, is het instellen verplicht van de Pot. 2 tot 4.

| Potentiometer | Configuration                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Un            | Position: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13<br>PP / PN: 220 / 380 / 400 / 415 / 480 / 208 / 220 / 230 / 240 / 380 / 400 / 415 / 480 /<br>Mesured: 127V 220V 230V 240V 277V 120V 127V 132V 138V 220V 230V 240V 277V                       |
| ΔU / ΔF       | Position: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14<br>U threshold in % of Un: 5% 6% 7% 8% 9% 10% 11% 12% 13% 14% 15% 16% 18% 20%<br>F threshold in % of F: 3% 3% 4% 4% 5% 5% 6% 6% 7% 7% 8% 8% 9% 10%<br>Hysteresis: 20% of ΔU / ΔF settings |
| FT            | Vertraging van de bronuitval (s): 0 1 2 3 4 5 8 10 15 20 30 40 50 60                                                                                                                                                                 |
| RT            | Vertraging van de bronterugkeer (min): 0 1 2 3 4 5 8 10 15 20 30 40 50 60                                                                                                                                                            |

### WAARSCHUWING

Om veiligheidsredenen gaat de LED READY knipperen als een van de parameters aan de voorkant van het toestel iets anders aangeeft dan wat in het toestel is opgeslagen. Om het knipperen te stoppen, zet u de parameters aan de voorkant op de waarden die zijn opgeslagen in het toestel of slaat u de waarden op door kort op de knop PROG OK te drukken. (Dit om te voorkomen dat een visueel alarm verschijnt bij het veranderen van de configuratie zonder dit op te slaan waardoor dit dus niet wordt toegepast in het toestel). Als extra veiligheid kan de ATyS g worden uitgerust met een verzegelbare kap om de toegang tot de configuratie te beperken. Raadpleeg de accessoires van het toestel voor meer details.



### Automatische configuratie van de spanning en van de frequentie

Als de 1ste potentiometer niet aangeeft 'Auto Conf', ga dan naar STAP 4.

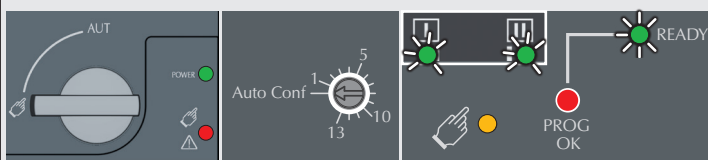


De ATyS g heeft een functie "Automatische configuratie", voor het detecteren en configureren van de nominale waarden van de spanning en van de frequentie, van de draairichting en van de positie van de nulleider.

**NB:** Voor het configureren van de nominale waarden, moet u controleren of de bekabelingen correct zijn en het toestel klaar is voor de inbedrijfstelling. De voeding van het toestel moet beslist aanwezig zijn en het meetgedeelte, klemmen 103-106 en 203-206, moet zijn aangesloten. Gebruik bij voorkeur de accessoireset voor de spanningsmeting en de voeding.

• Druk langer dan 2 seconden op de rode knop PROG OK om de nominale spanning en frequentie te meten.

**NB:** De LED van de bronbeschikbaarheid knippert gedurende de meting van de nominale waarden. De LED READY knippert groen zodra de parameters zijn gewijzigd en zolang de parameters niet zijn opgeslagen door kort te drukken op de knop PROG OK. (Zie STAP 4).

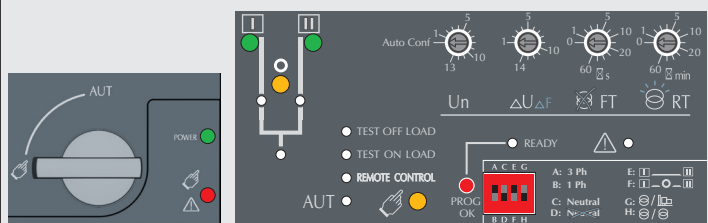


### Opslaan van de geconfigureerde parameters

Om de geconfigureerde parameters op te slaan, drukt u kort op de knop PROG OK: <60 ms.

**NB:** De LED READY gaat uit zodra de waarden zijn opgeslagen in het toestel.

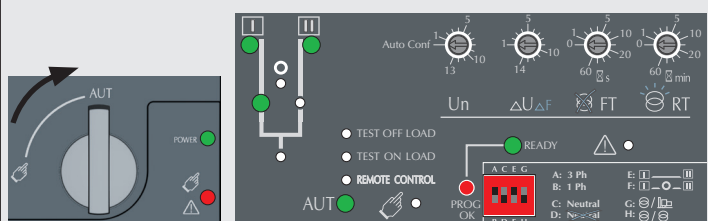
Tenminste één van de LED's van bronbeschikbaarheid moet staan op ON.



### De ATyS g in de automatische modus zetten

Na het volgen van de stappen 1 tot 4 en het toestel klaar is om in de automatische modus gezet te worden, draait u de keuzeschakelaar in de positie AUT.

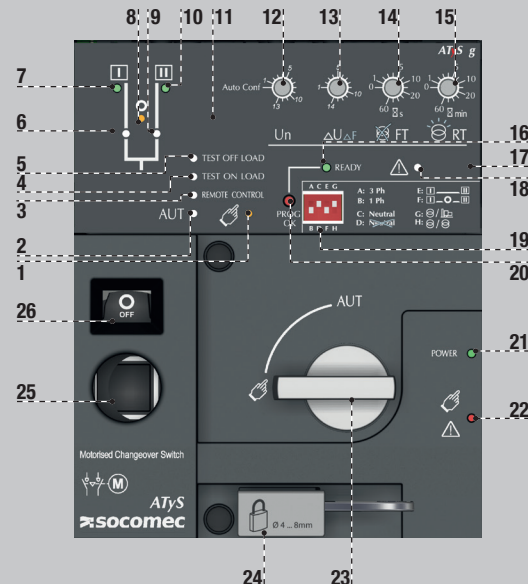
**NB:** Zodra het toestel voeding heeft, geconfigureerd en in de AUTO modus is, moet de LED READY continu groen zijn.



### WAARSCHUWING

Afhankelijk van de status van de ATyS g, kan de automaat het toestel omschakelen in een andere positie zodra de keuzeschakelaar op positie AUT is gezet. Dit is een normale werking van het toestel.

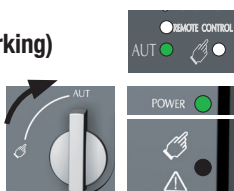
19. Configuratie van de dip switches: (4 dip switches met elk keuze uit 2 posities).
20. PROG OK: Knop voor het opslaan van de configuratie. (LET OP: Alleen actief in manuele modus). Kort indrukken om alle ingestelde parameters te bevestigen en op te slaan. Gedurende 2 seconden indrukken om de nominale spanning en frequentie te configureren via de functie automatische configuratie. Daarna moet u de knop kort indrukken om de geconfigureerde waarden op te slaan.
21. LED indicatie voeding van het toestel. (Continu groen).
22. LED indicatie toestel niet beschikbaar / manuele modus / storing. (Continu rood in een van deze gevallen)
23. Keuzeschakelaar Manuele / AUTO modus. (Versie met sleutel beschikbaar als optie).
24. Hangslotvergrendeling (max. 3 hangsloten met diameter 4 – 8 mm)
25. Plaats voor de bedieningshendel. (Alleen bereikbaar in manuele modus).
26. Indicatie van de positie van de schakelaar I (gesloten in positie II), O (open), II (gesloten in positie II)



## STAP 7A AUTO modus (automatische werking)

Controleer of de hendel niet in het toestel zit en draai de keuzeschakelaar in stand **AUT.**

LED "Power" groen: aan  
LED Manueel/Storing: uit

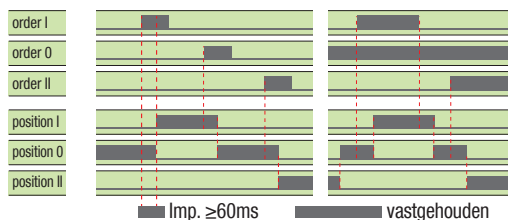


## STAP 7B AUTO modus (Controle op afstand)



Impulslogica

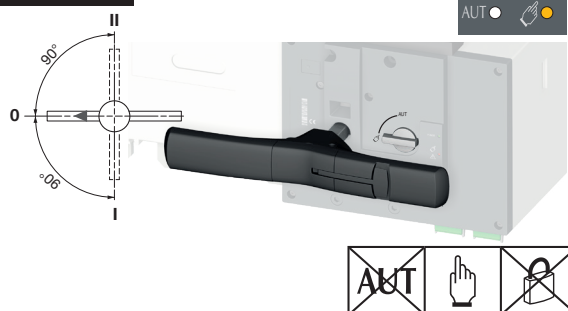
Contactlogica



Om de controle mogelijk te maken: sluit het contact 312 met de 317. Om de logica van de schakelaar toe te wijzen: sluit het contact 316 met de 317. Om de gewenste positie te bereiken, sluit het bijbehorende contact. Om het toestel te forceren in positie 0 prioritair: sluit het contact 313 met de 317.



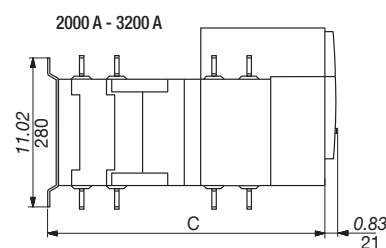
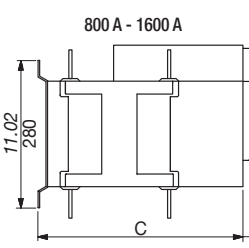
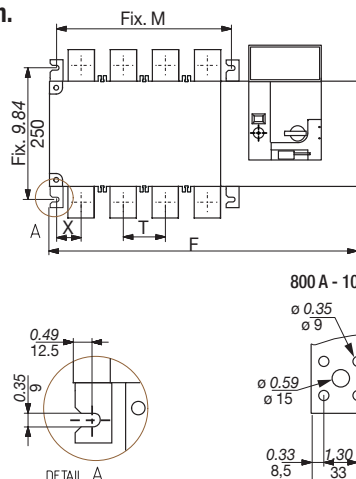
## STAP 7C Manuele modus



## STAP 7D Hangslotvergendeling (standaard: in positie 0)



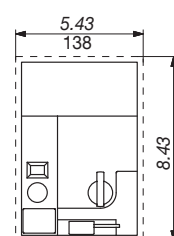
**Afmetingen in./mm.**



800 A - 1000 A

1250 A

1600 A -



|          | 800 A     |           |           |           | 1000 A    |           |           |           | 1250 A    |           |           |           | 1600 A    |           |           |           | 2000 A    |           |           |           | 2500 A    |           |           |           | 3200 A |       |  |  |
|----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------|-------|--|--|
|          | 3 P       |           | 4 P       |           | 3 P       |           | 4 P       |           | 3 P       |           | 4 P       |           | 3 P       |           | 4 P       |           | 3 P       |           | 4 P       |           | 3 P       |           | 4 P       |           |        |       |  |  |
|          | <i>in</i> | <i>mm</i> | <i>in</i> | <i>mm</i> | <i>in</i> | <i>mm</i> | <i>in</i> | <i>mm</i> | <i>in</i> | <i>mm</i> | <i>in</i> | <i>mm</i> | <i>in</i> | <i>mm</i> | <i>in</i> | <i>mm</i> | <i>in</i> | <i>mm</i> | <i>in</i> | <i>mm</i> | <i>in</i> | <i>mm</i> | <i>in</i> | <i>mm</i> |        |       |  |  |
| <b>C</b> | 15.39     | 391       | 15.39     | 391       | 15.39     | 391       | 15.39     | 391       | 15.39     | 391       | 15.39     | 391       | 15.39     | 391       | 15.39     | 391       | 523       | 20.59     | 523       | 20.59     | 523       | 20.59     | 523       | 20.59     | 523    | 20.59 |  |  |
| <b>F</b> | 19.84     | 504       | 22.99     | 584       | 19.84     | 504       | 22.99     | 584       | 19.84     | 504       | 22.99     | 584       | 23.46     | 596       | 28.19     | 716       | 23.46     | 596       | 28.19     | 716       | 23.46     | 596       | 28.19     | 716       | 23.46  | 596   |  |  |
| <b>M</b> | 10.04     | 255       | 13.19     | 335       | 10.04     | 255       | 13.19     | 335       | 10.04     | 255       | 13.19     | 335       | 13.66     | 347       | 18.39     | 467       | 13.66     | 347       | 18.39     | 467       | 13.66     | 347       | 18.39     | 467       | 13.66  | 347   |  |  |
| <b>T</b> | 3.15      | 80        | 3.15      | 80        | 3.15      | 80        | 3.15      | 80        | 3.15      | 80        | 3.15      | 80        | 4.72      | 120       | 4.72      | 120       | 4.72      | 120       | 4.72      | 120       | 4.72      | 120       | 4.72      | 120       | 4.72   | 120   |  |  |
| <b>X</b> | 1.87      | 47.5      | 1.87      | 47.5      | 1.87      | 47.5      | 1.87      | 47.5      | 1.87      | 47.5      | 1.87      | 47.5      | 2.09      | 53        | 2.09      | 53        | 2.11      | 53.5      | 2.11      | 53.5      | 2.11      | 53.5      | 2.11      | 53.5      | 2.11   | 53.5  |  |  |